

# CONVOCATORIA PÚBLICA



ADQUISICIÓN DE BOMBA VERTICAL LINEAL PARA ELEVACIÓN DE AGUA EN EL CENTRO DE ENTRENAMIENTO TIERRA DE CAMPEONES “ATHEYNA BYLON” EN EL MARCO DE LOS IV JUEGOS SURAMERICANOS DE LA JUVENTUD PANAMÁ 2026

## CAPÍTULO I CONDICIONES

**Aplicables a la Adquisición de una bomba vertical lineal para el Centro de Entrenamiento Tierra de Campeones “Atheyna Bylon” en el marco de los IV Juegos Suramericanos de la Juventud 2026**

<p><b>1. OBJETO DEL CONTRATO</b></p> <p>Adquisición de una bomba vertical lineal para el Centro de Entrenamiento <b>Tierra de Campeones “Atheyna Bylon”</b>, destinada a cubrir los requerimientos operativos para los IV Juegos Suramericanos de la Juventud 2026.</p>
<p><b>2. FORMA DE ADJUDICACIÓN</b></p> <p>La adjudicación de este acto de contratación se efectuará por concurso calificado, una vez la propuesta haya sido aprobada por el Comité Técnico Interinstitucional (CTI) y ratificada por la Junta Directiva del Comité Olímpico de Panamá.</p>
<p><b>3. VÁLIDEZ Y PRESENTACIÓN DE LA PROPUESTA</b></p> <p>La propuesta debe tener validez de 180 días calendarios a partir de su presentación y deberá ser remitida al correo electrónico: <a href="mailto:propuestas@jsjpanama2026.com">propuestas@jsjpanama2026.com</a> en el plazo indicado en la convocatoria.</p>
<p><b>4. PLAZO PARA FORMALIZAR LA CONTRATACIÓN</b></p> <p>Una vez recibida, analizada por el Equipo Organizador de Panamá 2026, aprobada por el Comité Técnico Interinstitucional y ratificada por la Junta Directiva del Comité Olímpico de Panamá.</p> <p>La notificación al correo electrónico al proponente cuya propuesta ha sido seleccionada.</p>
<p><b>5. LUGAR Y PLAZO PARA LA ENTREGA DEL BIEN Y/O SERVICIO</b></p> <p>Lugar: Sede Social del Comité Olímpico de Panamá (COP). En todo caso será entregado en ciudad de Panamá, República de Panamá.</p> <p>Plazo: 20 de marzo de 2026</p>
<p><b>6. FORMA DE PAGO</b></p> <p>Los pagos se realizarán de acuerdo a los términos y condiciones contractuales estipulados entre el Comité Olímpico de Panamá y el proveedor seleccionado.</p>
<p><b>7. RECEPCIÓN DE EQUIPO</b></p> <p>La bomba vertical lineal deberá ser entregada en el Centro de Entrenamiento Tierra de Campeones Atheyna Bylon y conforme a las especificaciones técnicas establecidas en la presente convocatoria. Deberá estar debidamente empacada en un embalaje adecuado que garantice su protección durante el transporte. Toda documentación técnica asociada (manuales, fichas técnicas, certificados de garantía u otros requeridos) deberá acompañar la entrega.</p>
<p><b>8. JURISDICCIÓN APLICABLE PARA SOLUCIÓN CONTROVERSIAS</b></p> <p>Todas las controversias resultantes del proceso de compra de las Antorchas, en particular acerca de su existencia, validez, interpretación, vigencia o no vigencia, planteadas antes o después de su expiración, serán resueltas en firme mediante arbitraje, excluyendo los tribunales ordinarios, por el Tribunal de Arbitraje Deportivo, Mediación y Conciliación de Panamá (TADPAN), conforme a los estatutos y reglamentos de dicho tribunal. La sede del arbitraje será la ciudad de Panamá, Rep. De Panamá.</p> <p>Cualquiera decisión final hecha por el Tribunal de Arbitraje Deportivo de Panamá (TADPAN) o en su defecto el Tribunal Arbitral Deportivo que exista en el país, puede ser presentada en forma de apelación exclusivamente a la Corte de Arbitraje Deportivo (TAS-CAS) en Lausana, Suiza, la cual resolverá la disputa de forma definitiva de conformidad con el Código de Arbitraje Deportivo. El tiempo límite para presentar la apelación es de veintiún (21) días después de la recepción de la decisión a apelar.</p>

## CAPÍTULO II ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

### **Especificaciones técnicas aplicables a la Adquisición de una Bomba Vertical lineal para el Centro de Entrenamiento Tierra de Campeones “Atheyna Bylon” en el marco de los IV Juegos Suramericanos de la Juventud 2026**

#### **1. Antecedentes y Situación Actual**

Panamá ha sido designada como sede de los IV Juegos Suramericanos de la Juventud, evento multideportivo regional que se celebrará del 12 al 25 de abril de 2026 en la República de Panamá.

Como parte de los preparativos para garantizar la operatividad adecuada de las instalaciones deportivas, se identificó la necesidad de adquirir una bomba vertical lineal destinada al Centro de Entrenamiento Tierra de Campeones “Atheyna Bylon”, a fin de asegurar el óptimo funcionamiento de los sistemas hidráulicos indispensables para el uso continuo y eficiente de sus áreas de entrenamiento.

El correcto desempeño de la infraestructura hidráulica es fundamental para mantener la operatividad del centro antes y durante de los IV Juegos Suramericanos de la Juventud Panamá 2026, por lo que la adquisición del equipo debe realizarse en tiempo y forma, garantizando estándares adecuados de seguridad, fiabilidad y durabilidad.

#### **2. Alcance general del proyecto**

El presente Término de Referencia tiene como objetivo establecer los lineamientos para la adquisición, suministro y entrega de una bomba vertical lineal destinada al Centro de Entrenamiento Tierra de Campeones “Atheyna Bylon”, como parte de las adecuaciones necesarias para los IV Juegos Suramericanos de la Juventud 2026.

El proveedor seleccionado será responsable de:

- El suministro de una bomba vertical lineal conforme a las especificaciones técnicas establecidas.
- La entrega del equipo debidamente empacado, protegido y acompañado de la documentación técnica correspondiente.
- El cumplimiento de los estándares de calidad, resistencia, eficiencia y seguridad requeridos para un uso continuo en un centro de entrenamiento deportivo de alto rendimiento.
- La entrega del equipo en las fechas, lugar y condiciones indicadas por la entidad contratante.
- La bomba será utilizada para garantizar:
  - El adecuado funcionamiento del sistema hidráulico del Centro de Entrenamiento Tierra de Campeones “Atheyna Bylon”
  - El suministro de agua a presión necesaria para actividades operativas regulares.
  - La continuidad de las operaciones en periodos de alta demanda durante los IV Juegos Suramericanos de la Juventud 2026.

#### **3. Situación Actual y Justificación de la Compra**

El Centro de Entrenamiento Tierra de Campeones “Atheyna Bylon” requiere mantener condiciones óptimas en sus sistemas hidráulicos para asegurar la operatividad de sus instalaciones. Actualmente, se identificó la necesidad de reemplazar para reforzar el sistema mediante la adquisición de una bomba vertical lineal que cumpla con los requerimientos técnicos necesarios para operar de manera segura y eficiente.

Dado que el centro será una instalación clave para actividades deportivas durante los IV Juegos Suramericanos de la Juventud 2026, resulta imprescindible contar con equipos de alta calidad, confiables y adecuados para uso continuo, evitando interrupciones operativas que afecten el desarrollo del evento.

La adquisición permitirá:

- Asegurar la continuidad de las actividades.
- Garantizar el abastecimiento hidráulico con presión adecuada.
- Prevenir fallas que afecten el uso de las instalaciones deportivas.
- Cumplir con estándares operativos exigidos por competencias internacionales.

Un proceso de contratación pública permitirá seleccionar la propuesta que mejor cumpla con los requisitos técnicos y económicos establecidos, garantizando transparencia, calidad y un uso eficiente de los recursos.

#### **4. Garantía de Competencia Reconocida y/o Avalada, Justa y Segura**

La adquisición de la bomba vertical lineal bajo especificaciones técnicas claras y verificables garantiza la selección de un equipo:

- Fabricado con materiales nuevos y de calidad comprobada.
- Seguro y adecuado para operación continua.
- Diseñado para cumplir con condiciones hidráulicas de alta exigencia.
- Resistente y confiable, minimizando riesgos funcionales.

Asimismo, un proceso competitivo y transparente permitirá evaluar propuestas con base en criterios técnicos, de calidad, desempeño, durabilidad y condiciones económicas, asegurando que la oferta seleccionada cumpla con los requisitos operativos del Centro de Entrenamiento Tierra de Campeones "Atheyna Bylon".

#### **5. El alcance específico de los trabajos que debe ejecutar**

##### **Especificaciones Técnicas – Bomba Vertical Lineal**

**Cantidad: 1 unidad**

##### **1. Características Generales**

- a. Bomba vertical lineal de uso industrial.
- b. Diseñada para manejo de agua limpia en sistemas de alta presión.
- c. Producto nuevo y fabricado bajo estándares de calidad reconocidos.

##### **2. Materiales y Estructura**

- a. Cuerpo e impulsores fabricados en materiales metálicos resistentes a la corrosión.
- b. Estructura reforzada para operación continua.
- c. Componentes adecuados para sistemas trifásicos.

##### **3. Dimensiones y Capacidad Operativa**

- a. Potencia equivalente al rango necesario para abastecimiento hidráulico del centro.
- b. Caudal y presión adecuados para operación deportiva de alto rendimiento.
- c. Componentes eléctricos y mecánicos certificados.

##### **4. Acabado Superficial**

- a. Recubrimientos anticorrosivos.
- b. Componentes aptos para ambientes húmedos y de operación prolongada.

##### **5. Requerimientos de Instalación**

- a. Compatible con sistemas hidráulicos existentes.
- b. Conexiones estandarizadas para fácil integración.
- c. Manuales de instalación y mantenimiento incluidos.

##### **6. Documentación Técnica**

- a. Hoja técnica del equipo.
- b. Certificado de garantía.
- c. Manual de uso, operación y mantenimiento preventivo.

##### **7. Empaque y Protección**

- a. Empaque individual de fábrica.
- b. Caja reforzada adecuada para transporte seguro.
- c. Protección contra impactos y humedad.

##### **8. Condiciones de Entrega**

- a. Entrega en la fecha establecida en la convocatoria.
- b. El equipo deberá corresponder exactamente a las especificaciones técnicas solicitadas.

#### **6. Lugar de ejecución**

Salvo disposición contraria, la entrega se realizará en el **Centro de Entrenamiento Tierra de Campeones "Atheyna Bylon"** o en otro punto requerido dentro de la ciudad de Panamá, República de Panamá.

#### **7. Identificación y repartición de riesgos**

El proveedor será responsable de corregir cualquier daño, faltante o anomalía identificada al momento de la inspección de recepción del equipo.

La aceptación formal estará sujeta a la verificación del cumplimiento de todas las especificaciones técnicas.

#### **8. Normas técnicas aplicables:**

Los materiales y componentes utilizados deberán cumplir con normas generales aplicables a:

- Equipos hidráulicos de presión.
- Motores eléctricos trifásicos.
- Bombas verticales de uso industrial.
- Seguridad operacional y calidad de materiales.

De ser requerido, la entidad contratante podrá solicitar documentación adicional o información técnica para verificar el cumplimiento.

#### **9. Inspecciones y pruebas**

El proveedor deberá participar en los procesos de inspección y verificación del equipo durante la entrega, conforme a las evaluaciones establecidas por el Comité Organizador de los IV Juegos Suramericanos de la Juventud Panamá 2026.

#### **10. Personal a cargo de la ejecución del proyecto**

La Dirección de Gestión de Sedes del Comité Organizador de los IV Juegos Suramericanos de la Juventud Panamá 2026.